

Число 50.

Вѣдень, суббота

Выходитъ ежеденъ
среды и суботы.
Предплату призываютъ
всѣ ц. к. почтовыи граммы.

ОФСТИНКИ

1852 Года.

28 Юнія.(10 Юлія.)

ДЛЯ РУСИНОВЪ АВСТРИЙСКОЙ ДЕРЖАВЫ

IV. Речникъ.

Предплачуемъ
на цѣлый годъ 3 зол. рѣн.
на осмь мѣс. 2 зол. рѣн.
на четыре мѣс. 1 зол. рѣн.

АВСТРИЯ.

Заграницніи изреченія
о Австрії.

§ Съ силою въ внутрѣ взмагаєтъ такожь повага на виѣкъ. Менувшого тиждня читалисьмо въ тутешніхъ часописахъ переводъ дуже важного мнѣнія о Австрії въ найславнѣйшаго французскаго дневника „Journal des Debats“ — Нынѣ неможемо съ повстримати абы мовивши не разъ о состояніи Австрійской державы въ стороны нашон, неподати теперь переводъ артикулу бывшаго сими днамъ въ предѣлахъ безсомнѣтельно первон часописи цѣлого свѣта въ англіцкой — „Times“

„Еще неуплило трилѣтъ отъ заключенія овонъ ворви, котра грозила оторваніемъ королевства Угоръ отъ статской области Австріи, где велика часть жителества спиралася законной власти Цѣсаря, и вооруженный вунтъ беспремѣрного обѣму, средствами беспремѣрной вытравости удушенъ. — Тойже въ сровнанію короткій часъ быль достаточнымъ, абы затерти слѣды междуособной войны и политичнаго жалю. Революційна партія съ своею декламаторычною бесѣдою и своимъ встеклими угроженіями вынеслася за Океанъ, где Кошутъ Долары ошуканыхъ Американчиковъ по его хвалебѣ на тое употребленіи хоче абы накупити (?) стрѣлива до завоеванія Угорщины (?) — Бѣ сердца же угорскаго народа повернула вновъ стара вѣрность и принадность къ цѣсарской династіи, а всѣ донесенія соглашають въ запорученіяхъ, що молодого Цѣсара ФРАНЦЪ ЙОСИФЪ принимано повсюду въ мѣстахъ и селахъ и въ всѣхъ посѣщеніяхъ дистриктахъ, съ наибольшимъ восхищеніемъ. — Памятники котри онъ на вершинахъ Будина и въ крѣпости Тешеваръ освѣтити мae, будуть служити къ тому, абы увѣчнити храбрость скvихъ, котріи австрійскій прaporъ въ хвалахъ небесченствѣа пренебрено неопустили.

По заблужденію и страсти ганебнѣ уведенаго народа забыти, есть политико и обовязкомъ Монарха. Протое

откроено многіи темници, много карк злекшено и подаровано, и думаютъ же еще болѣшь амнестію послѣдую. Мы надѣемся, что часъ отплати переменилъ, а вносчи подла сердечного приниманія, котре Цѣсарь повсюду знаходитъ, не може сомнѣватися, что правительство котре разпочало дѣло свое посреду нещастія междуособной войны, буде наочнымъ свѣдкомъ вновь укрепленія приданности къ Цѣсарю, а состоянію и процвѣту краю, отворитъ нове поле. Тіи донестніи дѣла и доказаній донесенія, котри въ новѣйшихъ часахъ о угорской революціи сопрѣно, скрѣплють мнѣніе, котрѣко навѣтъ въ часѣ овога незправія непоколивимо изрекали: що отдѣленіе Угоръ отъ Австріи было лишь встеклимъ нещастнымъ сномъ; що революція удерживалася преимущественно безсумлѣнными коварствами начальниковъ партій, и же день той прииде, где кошутовска ворюговна въ горшомъ стане свѣтлѣ, жкъ отційство Запоплы або въстаніе Ракочего.“ — и пр. и пр.

Вѣдень дна 9 юлія.

§ 63. Далій вѣтажъ въ карного закона.

ГЛАВА СЕДМА.

О злочинствахъ головной зрады, оскорблениія Величества и членовъ Цѣсарскаго Дома, и нарушенія публичнаго спокою.

§ 61. Такожь стаєся сполукиннимъ головной зрады и той, котрый предпринялъ головной зрады або особу, о котрой ему такожь предпринялъ есть известне, зверхности донести умышленно занехае, позаколько онъ тое донесеніе сдѣлати моглѣ безъ нараженія на небесченство сїбе, своихъ принадлежниковъ (§. 216), або тыхъ особъ, котри зостають подъ его законною защитою, и если въ експозиціи не показуєсѧ, же мимо занеханого донесенія не потреба съ обавати шкодливого слѣдствія. Таковыи сполукинникъ мае сѧ карати такожь тажкою темницею, отъ пати до десети лѣтъ.

§ 62. Кто сабыль вдалъ въ свѣзокъ намѣрюючій головную зраду, но потомъ

спокодованій покланіемъ открые зверхности членовъ тогоже, ихъ установы, намѣренія и предпринятія, въ времѣ, коли еше были тайными, и можна было шкодѣ заповѣгти, тому запеваемеся совершеннна безкарность и затаенѣе зробленого донесенія.

§ 63. Кто нарушитъ почтеніе противу Цѣсарю, чи бы сѧ тое стало черезъ осокисте ображеніе, черезъ публично або передъ множаними людьми изреченіи руганія, злословія або насмѣшнія, черезъ тископечатаніи дѣла, удѣланіе або ширеніе образовъхъ представлений або письмъ, стаєся виннимъ злочинства оскорблениія Величества, и має сѧ карати тажкою темницею отъ одного року до пати лѣтъ.

§ 64. Предпринимаютъ ли та-кіи дѣла, або образы дѣломъ противу инымъ членамъ цѣсарскаго Дому, то мають сѧ, по заколько въ томъ не указуєсѧ тажкою карою наложене злочинство, карати жко злочинство, темницею отъ одного року до пати лѣтъ.

§ 65. Злочинства нарушенія публичнаго супокою стаєся виннимъ, кто публично або передъ множаними людьми, або въ тископечатаныхъ дѣлахъ, розширеныхъ письмахъ або образовъхъ представленихъ

- стараєся подбүрити до презрѣнія або ненависти противу особѣ Цѣсара, противу единственной статской сва-зи Цѣсарства, противу формѣ правительства, або противу статскому управителству; або
- взыває, заохочує або наклонити сѧ старає до непослушенства, до сопро-тивленія сѧ, або опору противу зако-намъ, респорожніямъ, вырокамъ або приказамъ судовъ або іныхъ публичныхъ урадовъ, або до недав-анія податковъ або даній наказа-ніяхъ для публичныхъ цѣлей.

Того же самого злочинства стаєся виннимъ и той, кто

- стараєся приводити въ дѣло соединенія, або іныхъ до соучастія въ тыхъже привести, або въ тыхъже будьжимъ способомъ участвує, котри соединенія за задачу сїбе полага-ють, жкъ изъ означеныхъ подъ бук. а) и б) караемыхъ цѣлей.

Кара за тое злочинство есть тажка темница отъ одного року до пяти лѣтъ.

§. 66. Кто допустится якого изъ сказаныхъ въ §. 58 дѣлъ противу акому иѣменемъ союзномъ статови або противу головѣ котрого зъ тыхъ статовъ, стаєся позаколько не оказувся въ томъже тажею карю наложне злочинство, такожъ виннымъ злочинства нарушениј публичного спокою, и має сѧ карти темницею отъ одного року до пяти лѣтъ, при обтачливихъ же обстоятельствахъ тажкою темницею отъ пяти до десети лѣтъ.

Того самого злочинства стаєся виннымъ, и має сѧ такъ само карти, кто же изъ тыхъ дѣлъ предприниме противу акому иному чужому статови або противу головѣ тогожъ, позаколько его законы або особенни договоры забезпечаютъ взаимность, и тое законно обвѣщено въ Цѣсарствѣ Австро-Венгрии.

§. 67. Кто такови отношениями предметы, котри стаѓаються до войскови оборони стата або до операций арміи въ томъ намѣреніи вывѣдѣти, аби не-пріятелеви въ ажий нивѣ способъ о томъ дати знати; або кто въ часѣ спокою, такови установленія або предметы, котри стаѓаються на силу военну стата, або на военную оборону тогожъ, и котри стаѓа публично не приготовуши о нихъ не расправле, въ томъ намѣреніи вывѣдѣти, аби о томъ вѣдомость дати чужому статови, стаєся виннымъ злочинства вывѣдыванія (шпионажа), и бывае изслѣдований и караній отъ войсковыхъ судовъ по особеннымъ до того существуючимъ предпосылкамъ.

Бѣтакій способъ належить поступати взгладомъ иныхъ порозумѣній сѧ съ непріятелемъ и проницъ предпринятій, котри намѣряютъ, привести ц. к. австрійску армію або же сѧ тою же соединеніе войско до шкоды, або подати непріятелеви користь.

Много заслуженный генераль-кавалеріи Горчковскій торжествовалъ въ Венеціи дні 26 іюня рочницу своей 50 лѣтней службы. Офицеры учредили въ честь его величественный балъ.

Министерство просвѣщеніемъ признало Тирнавскою архіепископской гимназіи характеръ публичной вышней гимназіи.

Зъ всѣхъ новыхъ распоряженій австру, же намѣреніемъ правительства есть, сообщеніе путей по возможности поднести, средства провозу товаровъ помножити, скоршіи и танышіи способы обороту постѣдніи, и черезъ тое зробити особенно приступнѣшиими торговлѣ ѿбнѣ країи Державы, которіи своимъ скорбами не могли такъ орудовать, ажъ другіи.

Когда находящихъ въ обѣгъ папѣровыхъ грошій уменшился въ по-слѣднемъ мѣсяцѣ о 616,591 зол. рѣн.

КОРУННЫЙ КРАИ.

Зъ Львова.

Отцевскій войтъ (?). Еѣ Жу-ковиць въ Галиціи случилось недавно, же тамошній войтъ одной молодой женщины, за подозрѣніе о кражѣ курѣй, далъ 60 плащъ а кромѣ того 45 здравъ по подозрѣніи. Бѣдна женщина лежитъ тажко по-врежденна, въ сѣдствіе того катованья хора; — лютого же войта заарештовала жандармерія небавомъ по сѣдѣнію злочинствѣ, и отставила его до суда.

СПРАВЫ НАРОДНЫЯ.

Сѣдствіе неоглядности.

Изъ Станиславовскаго.

Ажъ бракъ двѣраго надзору вы-ваетъ, часто густо причиню различнаго рода клаѣцтва, или пріишааго безъ-умія, навѣть и смртніи напрасно, сло-вомъ физичнаго неумыніхъ дѣтей не-частка, подамніа соглазней, пьянства, злодѣйства и нечистоты, или моралной тыхъ на будущность недуги; тажъ и сама неоглядность дѣтеймъ много вре-дити можетъ; ажъ увѣдѣти сѣдѣ-юще истинное приложеніе.

Бѣтакій сей весны возжалъ иѣ-кій селанінъ зъ К. . . . знахаря для оцищенія вугайцевъ или юныхъ выч-когъ до себѣ. Домашній седмилаѣтній хлопецъ съ численными сусѣдними дѣтками приглаждались прилагжно разпо-чатой и усовершенной на вугайцахъ опе-раціи. Чимъ скоршіе рада въ раду стала между хлопцами, присутствовав-шими зрѣтелами ухвали: же одного зъ нихъ пріиѣромъ вугайцѣ сен весны обернути нужно. Хлопецъ домашній удолжилъ датись обернуть. Колькохъ сѣ дѣтей въ притомности про-чихъ товаришей, которы въ оновремен-ности бываковъ видѣли, на хлопчинѣ реченному искушали и сѣдѣли. Пере-звавши моцнѣмъ шнуркомъ сильно при-роджѣніе, торгавши и крутившіе тое на всѣ стороны чрезъ часъ спорый, порасходилися справцы и зрѣтели въ свою си.

Много заслуженный генераль-кавалеріи Горчковскій торжествовалъ въ Венеціи дні 26 іюня рочницу своей 50 лѣтней службы. Офицеры учредили въ честь его величественный балъ.

Министерство просвѣщеніемъ признало Тирнавскою архіепископской гимназіи характеръ публичной вышней гимназіи.

Зъ всѣхъ новыхъ распоряженій австру, же намѣреніемъ правительства есть, сообщеніе путей по возможности поднести, средства провозу товаровъ помножити, скоршіи и танышіи способы обороту постѣдніи, и черезъ тое зробити особенно приступнѣшиими торговлѣ ѿбнѣ країи Державы, которіи своимъ скорбами не могли такъ орудовать, ажъ другіи.

истину, же его пріиѣромъ вугайцѣ хлопцы обернули. Опаснѣмъ пухлиною природжѣнья обремененіемъ годѣ было видѣти и рѣшити перевѣзъ. Бѣзованій на донесеніе родичами згрызенными мнено врачи, надѣется неоглядностю со-блазненаго уратовати, но аще сѧ на неогерненыхъ людей придастъ, не вѣстъ онъ, но Богъ вѣсть. Такъ то малу-ють дѣти добро и зло, сего ради всѣ-каго рода соглазненія и неоглядности отъ дѣтей старанно отсторонятъ, и добре ихъ наизири подобаетъ.

Я. Г. . .

Чертизна въ Іюнѣ.

Ажъ нѣсть мора безъ глубокости, рвы безъ ости, тажъ нѣсть человѣка безъ злости. — Пояснду вывяютъ люди мѣшаныи добрыи и злыи, а меж-ду ними радость и смутокъ.

Изъ стороны нашего обширнаго Карпата, позднѣише дачто радостнаго всемъ читателству огласимъ, вѣнѣкъ же токмо смутокъ а ужасъ извѣстити даджестивемъ. — Бѣзакому недостатку хлѣба руки преподаваеть отъ вѣковъ неслыхано крадежа, а то на многихъ мѣстцахъ не токмо на стадѣ, сипарнахъ, пчелахъ, але и самихъ св. Церквахъ. — Бину прегрѣшениј тажъ на жидахъ ажъ и на христіанахъ находимъ, которы не одинъ кратъ до единаго мѣха дуютъ; а что жалостнѣише, же не токмо сполу христіанинъ съ неѣрникомъ до злого дѣла отважитса, но безъ него самъ сатаномъ пріиенъ, въ Сватамъ Свѧтыхъ руцѣвъ свомъ беззаконно омочилъ; ажий прикладъ ондѣ на церкви Чертизской видѣли смы, егда подъ часъ лукъ кошениа, кратами выломленыи до св. олтаря вондено; чаша и цикорія взата; но съ помоцію ц. к. гра-ничногъ стражи чаша отъ двохъ живо-вѣтъ отобрана, цикорія але у христіанина спитаго, и безъ памати у харѣ лежащаго въ чугунѣ знайдена. — Ажнымъ а жснѣмъ суть наимъ доказомъ, ажъ отъ многихъ үсиловныхъ господарей къ поближни по три пары воловъ — и много коней, то сновъ недавно одну церковь ободрано, стихари под-дерто, а сѣкции на мазокъ потолчены знайлися. — Съ сожалѣніемъ извѣ-щаю тажъ, что въ сусѣднемъ мѣстечку Стропковахъ, въ первый день свѣтлаго воскресенія Христова, вѣлоденно около 73 домовъ погорѣло, а въ русскихъ селахъ Суходой и Бу-ковецѣ выше 30 домовъ жертвою по-жару оскорблены.

Любимы родинцы Руспини! родъ нашъ, ажже въ любезнѣмъ Вѣстникѣ въ числѣ 131 Г. 1850 споманули есмы: что зѣдка до теперъ на важну кра-дежу отважилася; — на дрохнѣхъ але рѣжечѣ частѣши поткнулася; но кто огнинце отъ сусѣда возметъ, той и

на лицъ полакомитъ; а кто агнца уловить, той и варана возметъ. — О томъ же отнюдь не было чуті, что бы дакто ближнаго своего буда то врага подпалилъ. — Я понеже до такъ злостнаго дѣла палѣника (горѣлка) смѣлостъ дадаетъ: пріо отъ первого душъ үбийцы хранити бы сѧ нуж-дно. — Но даѣтъ: что бы таковыи ловцы у ч. громадахъ въ великомъ позорѣ были, на ихъ куплю быстро позорили. — Таковыи во чужое мозоле за дурницу звали отшаховати, а искреннаго своего до послѣдней нищеты приводити. Бѣтакину тажъ не вреди-ло бы, когда бы большей ради безпечности овчай наихъ враті Галичанъ, при храмахъ вожіихъ стражу для предъстороженія пожаровъ и злодѣекъ удерживати, такожде и по нашихъ громадахъ ковѣденный быль.

Михаилъ Бешкидъ
Лаборчанъ.

Якимъ чиномъ сбогатѣти?

(Продолженіе.)

Недосытъ быти ровчимъ, — по-стоминѣ замиловане къ порядку и старанью, есть друге только. Муси-мо тажъ нашихъ роботниковъ вла-сными очима доглаждати, и не за мно-го на другихъ спускати сѧ. — Гдѣсь имъ чуваѣтъ и затмилъ танъ вамъ тутъ скажу:

Хочишъ ажъ добре спровѣти то самъ по-труди сѧ хочишъ аби зе пошло, то артигъ виргъ сѧ.

Таже то всѣмъ намъ извѣстно що око господара дѣлае больше ажъ то руки; недостатокъ догладу шко-дитъ намъ ажъ недостатокъ вѣдомостей.

Хочишъ зъ пауга сбогатѣти мусинъ самъ за паугомъ ити, самъ естиномъ землю отвортати самъ багтомъ пога-нати.

Кто вѣрного слугу мати желле, слугу, котрий го вѣ всемъ задоволитъ, той муситъ самъ себе ослуговати. — Но то мале занеханье наводитъ неразъ великую школу, и на тое знаю пре-мѣръ: за дѣлъ выпакшо вух-налъ загубилъ сѧ подкова, по-нѣже подкова неѣло, закалъ-чалъ конъ и пропалъ єздецъ, — бо догналъ го непріятель и зави-лъ го. — Все тое нѣшины сѧ зави-лъ го. — Все тое нѣшины сѧ зави-лъ го. — Все тое нѣшины сѧ зави-лъ го.

Ко же то що есть не менъ сѧ;

днена то ѡѣкъ що суть тажъ легко-

мысани людіи и сроянти ихъ можна

съ тымъ котри думаютъ; що поне-

же день есть то ужъ ночь нена-

сту-пить! Други думаютъ що ма-

ленно быль о тое постаралъ сѧ авы вухналь вбити.

Здає сѧ щомъ Бамъ довольно оповѣдѣть о пильности и старанности; до того муситъ одинакожъ и умѣренность додати сѧ, сѧ хотети аби вамъ вила пильность принесла благоносній успѣхъ. Кто неумѣтъ тажъ добре ца-дити, ажъ зароблати, той може цѣ-житіе паробити сѧ колко силь стане, а прещинъ коло смерти еще угромъ буде. Но то какожъ: маснажъ страва робитъ посну спадчину; або такожъ: „акъ сокралъ тажъ промоталъ“.

Бы тутъ сойшись сѧ на вык-лычнѹ продажъ, и думлети що ту эхъ хорошого жицовскаго манатъ неодно та-нонакупити, а неодно може на поль дар-мо, но на тое стоять танъ вѣ друго-й купѣ жиди котри вастъ всѣхъ змудруютъ, на чомъ лишъ грошъ барыша, то они закуплатъ. — И слиз-ки сѧ и вамъ где що и тано попало, що вамъ не осѣто треба, то прещинъ дади вастъ не буде ужъ тане, во вамъ непотрѣбне. — Люди кажуть: „сли купишъ що тобѣ не треба, то некакомъ будешъ продавати що тобѣ потрѣба.“ — Потомъ не-забудьти и тое: „хотай сѧ ѡѣчъ ака, выдае тобѣ таною быти, то ешѣ разъ хвильку роздумай сокѣчи купити?“ — Черезъ нез-важанье на тиѣ правила не одигъ ужъ сойшолъ вѣдѣ, и выдѣль сѧ при-нужденныи, пожичати що того на ко-того онъ прежде лишъ зъ укоса по-глѣдалъ, котрий однакожъ черезъ пильность и оправдность при маѣтку у-держаль сѧ. — Разъ гдѣсь чулъ ємъ:

Дѣланія спровѣлати праздники а ини, при ѡѣдѣ затидаютъ, по ѡѣдѣ по-ниаютъ а вечеромъ высѣкаютъ!

Я стара пословица добрѣ наукае: „Мужикъ на ногахъ болшій ажъ панъ на колѣнахъ“.

Не одигъ возможе що за супругою, анужъ шумѣти тажъ ажъ тое видалъ що старыхъ заможныхъ батьковъ, не ста, то сѧ пожичае. — Зъ начала ду-мае бо сѧ же то що есть не менъ сѧ;

днена то ѡѣкъ що суть тажъ легко-

мысани людіи и сроянти ихъ можна

съ тымъ котри думаютъ; що поне-

же день есть то ужъ ночь нена-

сту-пить! Други думаютъ що ма-

лый выдатокъ не стонъ труда, аби о нимъ вспоминати, сѧ есть вѣ чего почеврати! — Но справедливо отцы на-ши повѣдѣли: „цио линъ дѣти и дураки тогомъ мнѣнія вѣдѣвъ, ажъ коли менути немоглисѧ.“

(Концъ.)

ЗАГРАНИЧНЫЕ НОВОСТИ.

Новѣйшиа вѣсти доносятъ, что въ восточной Ілжиріи вспыхло въстаніе между Ираками, но небавомъ приспѣла и другамъ вѣсть, ако матекъ совершило умирение. Послѣдними днами говорено, ако вилю Наполеонъ для пріовѣтнія въсклонъ въ предѣлахъ Франціи, где то каштъ се наименій въ предѣлахъ Германіи.

Партия Демагоговъ єще по нѣкакда извѣвлаетъ свое скрытое дѣйствіе. Въ одномъ отдаленомъ предѣстѣѣ Парижскомъ высѣданіе полиціїа тайную оружійно, гдѣ порохъ, кули, оружія и всяко военное снаряжение выдѣливалисѧ; 25 роботниковъ схваченныхъ на горахъ дѣла, затвореніе на тиѣ правила не одигъ ужъ сойшолъ вѣдѣ, и выдѣль сѧ при-нужденныи, пожичати що того на ко-того онъ прежде лишъ зъ укоса по-глѣдалъ, котрий однакожъ черезъ пильность и оправдность при маѣтку у-держаль сѧ.

Бельгію, Інглію и Швейцарію. Бѣтакестѣѣ Насавскому въз-намѣрилъ одигъ злочинца свою родину 16 лѣтнію дочь въ коминѣ повѣсити; на счастье успѣла она спастися тымъ спосокомъ, же всуѣнѣши пальцы подъ посторонокъ на шенѣ стажненій, выдо-была зъ него бороду и голову, и упала сѧ комина. Безчеловѣчній убійца от-ставленъ до суда въ Бѣкспад

наследника. Несподѣвана смерть Рудольфа IV, потянула за собою сѣмнини съдѣствія, понеже теперь оба его пережившіи браты, Илбрехтъ III и Леопольдъ III — первый допѣрѣлъ лѣтъ 16 въторый залѣди 14 числивши; на супротивъ давнѣмъ Габсбургскимъ правамъ, предприняли межи собою самовольный подѣлъ краївъ, що сѧ стало причиною познѣшихъ споровъ, а до упадку Австрии причинило сѧ. — Илбрехтъ задержалъ при томъ подѣлѣ для сїбе край вышше и нижне Иннзы, всѣ прочіи краї досталъ Леопольдъ. Такъ роздѣлено Австрию на двѣ части. — Спередъ лѣта р. 1386 выточилъ Леопольдъ Швайцарамъ битвуколо Гемпахъ. Швайцары упали передъ сраженiemъ по своему звычаю на колѣна, и просили Бессыннаго абы имъ допомогъ. По сконченой молитвѣ кинули сѧ Швайцары зѣ горъ. Страшно было первое столкненіе сѧ много Швай-

царовъ пало до разу трупомъ; войско Леопольда стояло жѣ врыте. Роспачливо встримались Швайцары и погладили на страшенніи списы своихъ противниковъ.

Ижъ раптомъ вскричалъ Ирнольдъ Стрѣпганъ зѣ Унтервалденъ: „А вамъ стежку зроблю, незавѣдѣти на мою сопругу и на мои дѣти!“

И сказавши тое выскочилъ зѣ радовъ, злапалъ своими сильными руками до 8 списъ, затопилъ ихъ въ грудь свою и упалъ съ ними до земли. Черезъ его тѣло кинулись Швайцары въ середину радовъ озброеныхъ рицаровъ, перестрахъ и замѣшаніе ширили сѧ по всѣ стороны, многіи рицари подусли сѧ отъ спеки въ своихъ желѣзныхъ зброяхъ, другихъ Швайцары побили и побѣда была совершеною. Леопольдъ порвалъ самъ головный прапоръ войскъ своихъ зѣ рукъ упавшаго рицара, и вскричалъ коли го просили абы сѧ ра-

товалъ: „Лучше волю въ честь умерти жѣ въ ганьбѣ жити, Залѣди тіи слова вымовилъ, упалъ въ тажкой зброй на землю, сокира послѣдніи силы абы сѧ поднести, и зосталъ тажко раненымъ и кончилъ жизнъ свою. — Я коли рицари уже нигде не видѣли своего храброго кназа, начали въ перестраху всѣ утѣкати. Швайцары довольствовали сѧ тою побѣдою и негнали уже за утѣкавшими, поблагодарили Богу за выграну, и накоевалъ днѣ слѣдуючаго абы труповъ поховать. Леопольдъ тѣло сложено въ Кенігсфельдинъ при вуки его вуки Илбрехта I. — Чверть ми отъ мѣстечка Гемпахъ. На томъ мѣстѣ гробъ такъ многихъ рицаровъ и кназа Леопольда, землю залѣла, стонъ теперь капаница которой рочнца овон для Австрии такъ нещастно битвы по сей часъ, торжественно обурдить сѧ.

(Продолженіе.)

ЗАГАДКА.

35.

Ци знаешъ ты, кто самъ ходитъ,
Я солнце не видитъ?

Очи маєтъ, — онъ не слѣпый,
Бо звѣзды послѣдитъ.

Д.

(Рѣшеніе 34 загадки: Самодруга (бременна) жена.

НРАВОПИСНЫЙ ОБРАЗЪ ИЗЪ КАВКАЗА. ТРИ ПРАВИЛА.

III.

Толпа слугъ окружила Хатыма, и готова стерегти товариша до утра, отвела его до комнаты.

„Не плачь, Ясани, сказалъ равнодушный старикъ, встрѣтивши плачущую жену. Не рви ни заслоны, ни волосовъ твоихъ: ж тебе прощаю. Болѣ Господа и кназа! Садитесь, товариши, продолжалъ онъ, обратившись къ прочимъ слугамъ, побѣдѣдѣмъ!“

„Отъ, говорилъ Хатымъ, поставивши на лавку два огромныхъ мѣши-

ВСЯЧИНА.

ки, тутъ набитыи дорогими камнами, тутъ все мое богатство. Теперь оно менѣ не нужно, и потому роздѣлю ж его между тѣхъ, кого люблю.“

При послѣдніихъ словахъ сгорнулась толпа въ тѣсный кружокъ около Хатыма, уставивши жаждный взоръ на груды камней.

Старый нукерь глажнулъ настѣльникъ окомъ по своихъ пріятеляхъ, повольно роздѣлилъ камни на нѣсколько пригоршней, и сказалъ: „Отъ там горсть на право, женѣ; а сїа на лѣво, моимъ друзьямъ, княжескимъ слугамъ; тата прямо, моему пріемышу Язрету; а зновъ сїа самаѣ наибольшая тому, кто менѣ побѣдитъ!“

Ескъ гости вопросительно переглянулися, между тѣмъ принялъ старикъ пересыпать камни изъ купы на купу. Звукъ камней, соблазнительный блескъ ихъ кололъ въ очи всѣхъ слугъ; толпа начала перешептыватись . . .

„Ну, кто же?“ спросилъ старикъ.

— Стой, сродный мой Хатымъ! вскричалъ маленький Язретъ, распыхал

тѣсный кружокъ товаришей. Жѣ жмы, твои сродники, позволимъ тебѣ побѣдити жому нибудь врагу! Отчайдавай, ж тебе побѣду!

„Ожъ тово, гадюча кровь: ж тогъ и ждалъ, холодно сказалъ Хатымъ, собравши быстро всѣ камни и спрятавши ихъ въ мѣшки. — Ну, друзьямъ продолжалъ онъ, теперь кажется, можна доказать ж вамъ справедливость трехъ правилъ: въ ласку Госпедину не вѣрѣ; женѣ правды не говори, чужаго дитяти за свое не бері!“

— Правда! правда! отозвались нуки.

„Яга! ну, такъ теперь вамъ ничего завидовать менѣ. Кназю ж буду служити по старому.“

— Жѣ то такъ? Я соколь? вскричало нѣсколько голосовъ.

„Соколь здоровъ, онъ спрятанъ въ пустой княжеской комнатѣ. Иди, Ясани, къ Рузыръ-Уму, и розкажи ему всю правду. — Ты же, мысль моего сердца, сѣѣла дикую курку...“

В. С.

ГОСПОДАРКА.

Рожаный оцетъ.

Намочивше листье зѣ цвѣтушихъ рожъ въ бѣломъ оцѣкѣ, и поставивши начинье съ тымъ оцтомъ въ мѣстѣ, где солнце добре пригрѣвае чрезъ 10 — 12 дней, то можна получить дуже добрый, и що до смаку и виду чрезвычайно премнній оцетъ. Треба однакожъ на тое памѣтати, абы листье старанно выдѣснити, и весь плынъ

черезъ бибулу перепустити. — Той оцетъ есть не только до салатъ и иныхъ потравъ добре үжиточнымъ, но такожъ средствомъ остереженіа сѧ отъ гнилизны и заразливыхъ хоробъ.

ЛИСТОНОШЬ ВѢСТИНИКА.

Всеч. М. П — зѣ надъ Сана. И за тое благодаримо, а санъ коин буде що сѧ приключитъ, просимо памѣтати на насъ.

Г. Н. Н. въ Альковѣ. Уже помѣщено, бо таинъ вѣсточекъ никомъ не откладаемъ.

Всеч. М. въ Станиславѣ. — Зѣ Кашинъ стеронъ тажко сѧ дождати вѣсточки, жѣ все въ полнѣ стонъ, и жкихъ жнинъ сподѣкаети просланыемъ донести намъ где що. За надослане джакумо красенъко.

Б. З.

КУРСЪ ВѢДЕНСКІЙ.

Металики 5%	97
Золото	26
Серебро	19

Типомъ ОО. Мехитаристовъ.